

II

(Comunicaciones)

COMUNICACIONES PROCEDENTES DE LAS INSTITUCIONES, ÓRGANOS Y ORGANISMOS DE LA UNIÓN EUROPEA

COMISIÓN EUROPEA

Autorización de las ayudas estatales en el marco de las disposiciones de los artículos 107 y 108 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea

Casos con respecto a los cuales la Comisión no presenta objeciones

(Texto pertinente a efectos del EEE)

(2014/C 418/01)

Fecha de adopción de la decisión	19.11.2009	
Número de ayuda	SA.28778 (N 347/2009)	
Estado miembro	Eslovaquia	
Región	Banskobystrický kraj	Artículo 107.3.a
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	Bana Dolina, a.s.	
Base jurídica	— Zákon c. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení a o zmene a doplnení zákona c. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov (v znení zákona c. 718/2004 Z. z.) v znení neskorších predpisov — Metodický pokyn c. 31/3/2008 o odpúšťaní a znižovaní poplatkov/úrokov z omeškania — Zákon c. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov	
Tipo de medida	Ayuda individual	Bana Dolina a.s.
Objetivo	Desarrollo sectorial	
Forma de la ayuda	Condonación de deuda	
Presupuesto	Presupuesto total: EUR 0,09 (en millones)	
Intensidad	100 %	
Duración	—	
Sectores económicos	Extracción de antracita y hulla	

Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s. Mamateyová 17 P. O. BOX 41 850 05 Bratislava 55 Slovensko
Información adicional	—

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Fecha de adopción de la decisión	02.12.2009	
Número de ayuda	SA.29129 (N 462/2009)	
Estado miembro	Polonia	
Región	Lubuskie, Wielkopolskie	Artículo 107.3.a
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	Pomoc na infrastrukturę transportowa — na budowę i eksploatację autostrady A2 na odcinku Swiecko — Nowy Tomysl	
Base jurídica	<ol style="list-style-type: none"> 1) Ustawa z dnia 27 października 1994 r. o autostradach płatnych oraz o Krajowym Funduszu Drogowym; 2) Ustawa z dnia 7 listopada 2008 r. o zmianie ustawy o drogach publicznych oraz niektórych innych ustaw; 3) Rozporządzenie Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 12 maja 1995 roku w sprawie szczegółowych zasad postępowania przetargowego na udzielenie koncesji na budowę i eksploatację autostrad płatnych; 4) Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie opłat za przejazd autostrada. 	
Tipo de medida	Ayuda individual	AWSA II S.A.
Objetivo	Desarrollo sectorial	
Forma de la ayuda	—	
Presupuesto	—	
Intensidad	%	
Duración	01.12.2011 — 10.03.2037	
Sectores económicos	Construcción de carreteras y autopistas	
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	Minister Infrastruktury ul. Chalubinskiego 4/6 00-928 Warszawa	
Información adicional	—	

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Fecha de adopción de la decisión	22.09.2014	
Número de ayuda	SA.29731 (2014/N), SA.30326 (2014/N)	
Estado miembro	Reino Unido	
Región	—	—
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	Northern Rock and Bradford & Bingley: Amendment of commitments	
Base jurídica	Section 228 of the Banking Act 2009, Banking (Special Provisions) Act 2008, B&B Transfer of Securities and Property etc. Order 2008	
Tipo de medida	—	
Objetivo	—	
Forma de la ayuda	Ninguna	
Presupuesto	—	
Intensidad	—	
Duración	—	
Sectores económicos	ACTIVIDADES FINANCIERAS Y DE SEGUROS	
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	HM Treasury 1 Horse Guards Road, London SWW1A 2HQ	
Información adicional	—	

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Fecha de adopción de la decisión	29.10.2010	
Número de ayuda	SA.30940 (N 188/2010)	
Estado miembro	Eslovenia	
Región	—	Artículo 107.3.c
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	Slovenski davek na tonažo	
Base jurídica	Zakon o davku na tonažo — uradno prečiščeno besedilo (Ur.l. RS št. 97/2009)	
Tipo de medida	Régimen	—
Objetivo	Desarrollo sectorial	
Forma de la ayuda	Reducción de la base imponible	

Presupuesto	Presupuesto total: EUR 19,5 (en millones) Presupuesto anual: EUR 2,44 (en millones)
Intensidad	0 %
Duración	01.01.2008 — 31.12.2018
Sectores económicos	Transporte marítimo y por vías navegables interiores
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	Ministrstvo za finance Župančičeva 3 1000 Ljubljana
Información adicional	—

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Fecha de adopción de la decisión	14.10.2014	
Número de ayuda	SA.35443 (2014/N-2)	
Estado miembro	Francia	
Región	DEPARTEMENTS D'OUTRE-MER	—
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	Extension à Mayotte du Fonds de garantie en faveur du secteur agricole, de la filière bois, de la pêche et de l'aquaculture (FOGAP) — aspects concernant la pêche et l'aquaculture	
Base jurídica	Loi n° 2009-1673 du 30 décembre 2009 (Loi de finances pour 2010), article 68 Amendement au projet de loi de finances pour 2010, article 35 relatif à la mission «Outre-mer», voté à l'Assemblée nationale le 13 novembre 2009 Projet de circulaire relative à la mise en oeuvre du FOGAP Projet de convention de gestion du FOGAP entre l'Etat (Ministère des Outre-mer) et l'AFD	
Tipo de medida	Régimen	—
Objetivo	Desarrollo regional, Desarrollo sectorial, Regiones ultraperiféricas e islas del Mar Egeo	
Forma de la ayuda	Garantía	
Presupuesto	Presupuesto total: EUR 10 (en millones) Presupuesto anual: EUR 10 (en millones)	
Intensidad	10 %	
Duración	hasta el 31.12.2020	

Sectores económicos	AGRICULTURA, GANADERÍA, SILVICULTURA Y PESCA
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	SGAE 68, rue de Bellechasse 75700 PARIS
Información adicional	—

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Fecha de adopción de la decisión	09.04.2014	
Número de ayuda	SA.37342 (2014/NN)	
Estado miembro	Reino Unido	
Región	NORTHERN IRELAND	Artículo 107.3.c
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	Regional Stadia Development in Northern Ireland	
Base jurídica	The Recreation and Youth Service (Northern Ireland) Order 1986	
Tipo de medida	Ayuda individual	—
Objetivo	Desarrollo regional	
Forma de la ayuda	Subvención directa	
Presupuesto	Presupuesto total: GBP 129 (en millones) Presupuesto anual: GBP 50 (en millones)	
Intensidad	100 %	
Duración	hasta el 31.03.2016	
Sectores económicos	Actividades deportivas, recreativas y de entretenimiento	
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	Department for Culture, Arts and Leisure DCAL, Causeway Exchange, 1-7 Bedford Street, Belfast, BT2 7EG	
Información adicional	—	

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Fecha de adopción de la decisión	11.02.2014
Número de ayuda	SA.37347 (2013/N)

Estado miembro	Italia	
Región	NORD EST, BOLZANO-BOZEN, TRENTINO-ALTO ADIGE	—
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	Contributi per la costruzione e l'ampliamento di impianti di biogas	
Base jurídica	Legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 «Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi» Legge provinciale 7 luglio 2010, n. 9 «Disposizioni in materia di risparmio energetico e energia rinnovabile»	
Tipo de medida	Régimen	—
Objetivo	Protección del medio ambiente	
Forma de la ayuda	Subvención directa	
Presupuesto	Presupuesto total: EUR 9 (en millones)	
Intensidad	30 %	
Duración	01.01.2014 — 01.01.2018	
Sectores económicos	SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA, GAS, VAPOR Y AIRE ACONDICIONADO	
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	Provincia Autonoma di Bolzano — Ufficio risparmio energetico Via Mendola 33, 39100 Bolzano	
Información adicional	—	

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Fecha de adopción de la decisión	09.07.2014	
Número de ayuda	SA.38324 (2014/N)	
Estado miembro	España	
Región	ANDALUCIA	Artículo 107.3.a
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	ALESTIS: Medidas para la salida de su situación concursal, toma de participación minoritaria por parte de SEPI y otorgamiento de préstamo participativo por SOPREA	
Base jurídica	Ley 22/2003 de 9 de julio, Ley Concursal	
Tipo de medida	Ayuda individual	Grupo Alestis

Objetivo	Reestructuración de empresas en crisis
Forma de la ayuda	Otras formas de participación en el capital, Otros, Crédito blando, Aplazamiento de impuestos
Presupuesto	Presupuesto total: EUR 91,73 (en millones)
Intensidad	46,5 %
Duración	A partir del 17.02.2014
Sectores económicos	Construcción aeronáutica y espacial y su maquinaria
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	SOCIEDAD ESTATAL DE PARTICIPACIONES INDUSTRIALES (SEPI) C/VELÁZQUEZ, 134 28006 — MADRID Administración General del Estado C/ALCALÁ, 5 28071 — MADRID, Junta de Andalucía C/TORNEO. 26 41002 SEVILLA
Información adicional	—

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Fecha de adopción de la decisión	29.09.2014
Número de ayuda	SA.38362 (2014/NN)
Estado miembro	Francia
Región	—
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	Modification du dispositif d'exonération de la taxe spéciale sur les conventions d'assurances des contrats d'assurance maladie dits «solidaires et responsables»
Base jurídica	Article 19 de la loi n° 2013-1203 du 23 décembre 2013 de financement de la sécurité sociale pour 2014 modifiant l'article 1001 du code général des impôts. La loi de financement de la Sécurité sociale pour 2014 a été adoptée le 3 décembre 2013 et publiée le 24 décembre 2013.
Tipo de medida	Régimen
Objetivo	Apoyo social a consumidores individuales
Forma de la ayuda	Otros — Maintien du taux réduit de 7 % alors que le taux normal modifié par la loi de financement de la sécurité sociale pour 2014 s'établit à 14 % (précédemment 9 %)
Presupuesto	Presupuesto anual: EUR 2 135 (en millones)

Intensidad	50 %
Duración	01.01.2014 — 31.12.2099
Sectores económicos	Todos los sectores económicos elegibles para recibir la ayuda
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	Ministère de l'Economie et des Finances 139 rue de Bercy 75012 Paris
Información adicional	—

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Fecha de adopción de la decisión	15.10.2014	
Número de ayuda	SA.38371 (2014/NN)	
Estado miembro	Dinamarca	
Región	—	—
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	Tax advantages for the construction and operation of the Oresund Fixed Link	
Base jurídica	—	
Tipo de medida	ayuda ad hoc	Øresundsbro Konsortiet
Objetivo	—	
Forma de la ayuda	Reducción de la base imponible	
Presupuesto	—	
Intensidad	%	
Duración	—	
Sectores económicos	Construcción de puentes y túneles	
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	1) Ministry of Finance 2) Ministry of Transport 1) Christiansborg Slotsplads 1, 1218 Copenhagen K, Denmark 2) Frederiksholms Kanal 27 F, 1220 Copenhagen K, Denmark	
Información adicional	—	

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Fecha de adopción de la decisión	01.10.2014	
Número de ayuda	SA.38478 (2014/N)	
Estado miembro	Hungría	
Región	Gyor-Moson-Sopron	—
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	Development of the Győr-Gönyű National Public Port	
Base jurídica	Transport Operational Programme	
Tipo de medida	ayuda ad hoc	North Transdanubian Water Management Authority (ÉDUVIZIG)MAHART Magyar Hajózási Zrt. (MAHART)Hungarian State Asset Management Co. (MNV Zrt.)
Objetivo	Desarrollo sectorial	
Forma de la ayuda	Subvención directa	
Presupuesto	Presupuesto total: HUF 5 701,9826 (en millones)	
Intensidad	96,13 %	
Duración	—	
Sectores económicos	Transporte de mercancías por vías navegables interiores	
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	Ministry of National Development 1011 Budapest Fo u 44-50	
Información adicional	—	

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Fecha de adopción de la decisión	16.09.2014	
Número de ayuda	SA.38641 (2014/N)	
Estado miembro	Francia	
Región	DEPARTEMENTS D'OUTRE-MER	—
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	Taux d'accise réduit sur le rhum «traditionnel» produit en Guadeloupe, en Guyane, en Martinique et à La Réunion	
Base jurídica	— Article 403 du code général des impots — Arrêté du 29 décembre 2013 fixant pour 2014, le tarif des droits d'accise sur les alcools et les boissons spiritueuses	

Tipo de medida	Régimen	—
Objetivo	Desarrollo regional, Empleo, Regiones ultraperiféricas e islas del Mar Egeo	
Forma de la ayuda	Otros, Reducción del tipo impositivo — taux d'accise réduit sur les alcools	
Presupuesto	Presupuesto total: EUR 721 (en millones) Presupuesto anual: EUR 103 (en millones)	
Intensidad	50 %	
Duración	01.07.2014 — 31.12.2020	
Sectores económicos	Todos los sectores económicos elegibles para recibir la ayuda	
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	SGAE 68 rue de Bellechasse 75700 PARIS	
Información adicional	—	

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Fecha de adopción de la decisión	17.07.2014	
Número de ayuda	SA.38985 (2014/N)	
Estado miembro	Irlanda	
Región	—	—
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	5th prolongation of the Credit Union Resolution Scheme H2 2014	
Base jurídica	Central Bank and Credit Institutions (Resolutions) Act 2011	
Tipo de medida	Régimen	—
Objetivo	Remedio de una perturbación grave en la economía	
Forma de la ayuda	Garantía, Subvención directa	
Presupuesto	Presupuesto total: EUR 500 (en millones)	
Intensidad	—	
Duración	hasta el 31.12.2014	
Sectores económicos	ACTIVIDADES FINANCIERAS Y DE SEGUROS	

Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	Minister for Finance Government Buildings, Upper Merrion Street, Dublin 2, Ireland
Información adicional	—

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Fecha de adopción de la decisión	05.09.2014	
Número de ayuda	SA.38986 (2014/N)	
Estado miembro	Hungria	
Región	Heves	Artículo 107.3.a
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	Apollo Tyres (Hungary) Kft. számára nyújtott támogatás	
Base jurídica	<ul style="list-style-type: none"> — A Kormány egyedi döntéseivel megítélhető regionális beruházási támogatás szabályairól és a Beruházás ösztönzési célú irányzat felhasználásának szabályairól szóló 270/2012. (IX.25.) Korm. rendelet — A társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény, valamint a fejlesztési adókedvezményről szóló 206/2006. (X. 16.) Korm. rendelet — A foglalkoztatást elősegítő támogatásokról, valamint a Munkaerőpiaci Alapból foglalkoztatási válsághelyzetek kezelésére nyújtható támogatásról szóló 6/1996. (VII.16.) Munkaügyi Minisztérium rendelet 	
Tipo de medida	Ayuda individual	Apollo Tyres (Hungary) Kft.
Objetivo	Desarrollo regional, Empleo	
Forma de la ayuda	Subvención directa, Desgravación fiscal	
Presupuesto	Presupuesto total: HUF 28 963,5528 (en millones)	
Intensidad	21,64 %	
Duración	—	
Sectores económicos	Fabricación de productos de caucho y plásticos	
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	Nemzeti Fejlesztési Minisztérium 1011 Budapest, Fő utca 44-50. Nemzetgazdasági Minisztérium 1051 Budapest, József nádor tér 2-4.	

Información adicional	—
-----------------------	---

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Fecha de adopción de la decisión	29.07.2014	
Número de ayuda	SA.39015 (2014/N)	
Estado miembro	Polonia	
Región	—	—
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	Tenth prolongation of the Polish bank guarantee scheme	
Base jurídica	Ustawa z dnia 12 lutego 2009 r. o udzielaniu przez Skarb Państwa wsparcia instytucjom finansowym (Dz. U. Nr 39, poz. 308 ze zm.)	
Tipo de medida	Régimen	—
Objetivo	Remedio de una perturbación grave en la economía	
Forma de la ayuda	Garantía	
Presupuesto	Presupuesto total: PLN 160 000 (en millones)	
Intensidad	—	
Duración	01.07.2014 — 31.12.2014	
Sectores económicos	ACTIVIDADES FINANCIERAS Y DE SEGUROS	
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	Minister Finansów ul. Świętokrzyska 12, 00-916 Warszawa	
Información adicional	—	

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Fecha de adopción de la decisión	25.09.2014
Número de ayuda	SA.39120 (2014/N)

Estado miembro	Francia	
Región	—	—
Denominación (y/o nombre del beneficiario)	Mesures de soutien accordées aux entreprises ostréicoles touchées par la mortalité des huîtres creuses	
Base jurídica	<p>— La remise de redevance domaniale: Décret n° 83-228 du 22 mars 1983 fixant le régime de l'autorisation des exploitations de cultures marines Arrêté du 28 décembre 1983 portant application de l'article 2 (3°) du décret n° 83-228 du 22 mars 1983 fixant le régime de l'autorisation des exploitations de cultures marines</p> <p>— Les mesures d'allègement des charges: Projet d'avis relatif à l'aide à l'allègement des charges financières à destination des ostréiculteurs, producteurs ou utilisateurs d'huîtres creuses touchés par les conséquences des mortalités ostréicoles affectant ce secteur de production (NOR DEVM1415270V) Projet de décision de FranceAgrimer relative aux modalités de mise en œuvre du fonds d'allègement des charges (FAC) à destination des exploitations ostréicoles victimes de surmortalités d'huîtres creuses affectant ce secteur de production</p>	
Tipo de medida	Régimen	—
Objetivo	Desastres naturales o acontecimientos excepcionales, PYME	
Forma de la ayuda	Bonificación de intereses, Otros — exonération de redevance domaniale	
Presupuesto	Presupuesto total: EUR 6,5 (en millones) Presupuesto anual: EUR 6,5 (en millones)	
Intensidad	19 %	
Duración	hasta el 31.12.2014	
Sectores económicos	Acuicultura marina	
Nombre y dirección de la autoridad que concede las ayudas	<p>Pierre HEBERT Ministère de l'écologie, du développement durable et de l'énergie, Secrétariat d'Etat chargé des transports, de la mer et de la pêche — Direction des pêches maritimes et de l'aquaculture, Bureau de la politique structurelle et des concours publics — Tour Voltaire — 1, place des Degrés — 92055 La Défense Cedex Lilia TERAÏ Ministère de l'écologie, du développement durable et de l'énergie, Secrétariat d'Etat chargé des transports, de la mer et de la pêche — Direction des pêches maritimes et de l'aquaculture, Bureau de la politique structurelle et des concours publics — Tour Voltaire — 1, place des Degrés — 92055 La Défense Cedex Nicolas GORODETSKA Ministère de l'écologie, du développement durable et de l'énergie, Secrétariat d'Etat chargé des transports, de la mer et de la pêche — Direction des pêches maritimes et de l'aquaculture, Bureau de la conchyliculture et de l'environnement littoral — Tour Voltaire — 1, place des Degrés — 92055 La Défense Cedex</p>	

Información adicional	—
-----------------------	---

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>
